



CHAPITRE 74

CHAPTER 74

Loi concernant les emprunts des commissions scolaires de Montréal

An Act respecting the loans of the School Boards of Montreal

[Sanctionnée le 29 mai 1942]

[Assented to, the 29th of May, 1942]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1890 (2),
c. 53
a. 3a, aj.

1. La loi 54 Victoria, chapitre 53, est modifiée en insérant après l'article 3, le suivant:

1. The act 54 Victoria, chapter 53, is amended by inserting therein, after section 3 thereof, the following section:

Terme
des em-
prunts re-
nouvela-
bles.

"**3a.** Tous bons ou obligations qui, d'après les dispositions de la présente loi ou de ses modifications, peuvent être émis pour des termes successifs peuvent être ainsi émis pour des termes quelconques de pas moins d'un an tels que la durée totale de l'emprunt n'excède pas celle qui est fixée par la disposition qui l'autorise."

"**3a.** All bonds or debentures which, according to the provisions of this act or of its amendments, may be issued for successive periods, may be so issued for any periods whatsoever of not less than one year so that the complete duration of the loan shall not exceed that fixed by the provision which authorizes it."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.